

# النقد العربي بين النظرية والتطبيق

د. نجم عبد الله

عدد كبير من الأعمال الإبداعية العربية تظل بمنأى عن التداول النقدي، إذ تخفق في لغت أنظار فرسان النقد لتناولها بالتحليل والتقويم والاستنطاق، لأسباب قد لا تتعلق أحياناً بالإعمال نفسها أو بالأجناس الأدبية التي تنتمي إليها، بل بالنقد والنقاد، وهذا تحديداً هو موضوع مقالنا، فإذا كانت بعض الأجناس لدينا، وبالتحديد الشعر، بمستطیع الاستغناء، وقتياً على الأقل، عن مثل هذا التناول النقدي، كوننا نمتلك تراثاً ضخماً منه يتوزع على عمر طويل ترسخت خلاله تقاليد وقيم ونظريات مست وتمعقت في كل جانب منه، فإن معظم الأجناس الأخرى، ولا سيما السردية، القصصية والروائية، يختلف الأمر معها. فلي ما تزل في ما يشبه مراحل التبلور والتأسيس ولم تكون لها بعد تقاليدها وهويتها، وبالتالي فهي تحتاج إلى النقد الذي يستنطقها ويقوم تجاربها وربما يأخذ بأيدي بعض ممارسي الكتابة فيها ويلتمس وإياهم طريقها. وإن تبرز مثل هذه الحاجة إلى النقد، والنقد التطبيقي تحديداً، تسود مجلاتنا وصفحاتنا الثقافية ومنذ سنوات ظاهرة جاءت على حساب مثل هذا التطبيق، فإذا هي قدمت جزئياً بعض ما اغنى الحركة الثقافية فإنها غالباً ما أصبحت عبئاً على هذه الحركة نفسها، وعلى الإبداع منها بشكل خاص. فقد اغتالت جل ما كان للنقد أن يقدمه لهذا الإبداع حين، انشغل فرسانها، في عز وفهم هذا، بالتنظير النقدي الذي يتخض عن نصوص قائمة بذاتها، إن أغنت المفاهيم النظرية، وغالباً بشكل محدود، فإنها لاتقدم لحركة الثقافة والإبداع إلا القليل. ونحن لسنا، حين نقول ذلك ضد مثل هكذا نصوص ومثل هكذا ممارسة، بل إنها ممارسة إيجابية حين تسهم في إغناء ميدان نقد النقد، ولكن مما يقلل من قيمتها مرحلياً أنها لا تسهم في إغناء الإبداع إلا بشكل محدود، كما قلنا، مما لا يتلاءم وحاجة الإبداع في آداب معظم الأقطار العربية، في هذه المرحلة.

ويبدو أن السبب الرئيسي وراء هذه الظاهرة هو انجرار بعض نقادنا الى الموجات والتيارات (والصراعات) الغربية باستسامة لا بانتقائية. إنها انعكاسات، أو ردود أفعال، أو معالجات، لواقع إبداعي أو ثقافي وفكري قد لا يكون له ما يلائمه عندنا. فتبدو، وهي تنقل إلينا بهذه الآلية ولا تجد لها مجالاً للتطبيق، ربما إلا بشكل منفعل، عاملة لا أرضية تقف عليها، وبالتالي تفقد الفاعلية التي يمكن أن تقدمها للثقافة والإبداع المحليين، وتكون نصوصاً قائمة بذاتها أحياناً، وموضوع نقاش وتباه في حلقات الشغوفين بها لذاتها، وهذا ما يشكل وجهاً رئيساً من أوجه هذه الظاهرة. إن النقد الذي يحتاجه الإبداع لدينا، القصصي والروائي بالتحديد وفي هذه المرحلة من تطوره، هو النقد الذي يضع اللبنات مع المبدعين، ويصح البناء، ويرمم الانتسارات، ويلتمس الطرق الأنسب لأشكال الإبداع المختلفة. ولنا أمثلة على هذا من قبل نقد علي جواد الطاهر وجبرا إبراهيم جبرا وعب القادر القط ومحمود أمين العالم وعب الجابر عباس وعموم النقد الأكاديمي، في الفترة الممتدة من منتصف الستينيات إلى منتصف الثمانينيات، بينما يسقط الكثير من نقد السنوات العشر أو الخمس

جومسكي

عشرة التالية في شرك التنظير المجرد الذي يمارسه نقاد كان بعضهم قد قدم من قبل الكثير لحركة الإبداع، فانحرف عن هذا السبيل. ومما زاد من تأثير هذا الانحراف انصراف البعض حتى عن هذا وتحولهم الى ثقله للنظريات والتيارات الحديثة بتبعيته، مبتدعين كلياً أحياناً، عن ميدان التطبيق، ففقد الإبداع عاملاً من عوامل دعمه وتطويره في وقت لم يكن فيه لتنظيراته هؤلاء بالطبع دور في النظريات التي انجزوا اليها، بجانب اولئك الذين وضعوها أو تخصصوا فيها في مواطنها. وذلك أمر طبيعي، فما الذي يمكن أن يقدموه إلى مفهوم (موت المؤلف) وللبنيوية ومفاهيم جومسكي وللسرديات ولنظرية الرواية؛ لا شيء تقريباً، عدا أن يكون خوضهم في هذه المفاهيم والنظريات أيضاً لها أو تعريفاً بها، أو ربما ممارسة هواية الشغف بكل ما هو أجنبي أو غريب أو جديد على الآخرين. أما إذا كانت مثل هذه الممارسات تعبر عن طموحات أصحابها في الإسهام في بلورة نظريات نقدية فإنهم إن لو اهتمون غالباً فيما يظنون أنهم سيقفونه في هذا المجال. فأَنْ تفعل هذا لا يتوقف فقط على أن تقرأ (تحفظ) مقولات وأسماء ولا حتى على الفهم والاستظهار ومن ثم الكتابة في الموضوع أو النظرية. فإن النقد عملية عقلية إبداعية مركبة ومعقدة، بمعنى آخر هو ليس كالكثير من أشكال الإبداع التي تعتمد، في نسبة عالية منها، على المهوية وتوهج العاطفة، مع انحسار نسبي للعقل والفكر. ولذا لم يكن لهذه العملية العقلية المركبة أن تزدهر إلا ضمن مراحل تطورية حضارية متقدمة تتمر بها المجتمعات، وتبعاً لذلك أذاتها، لأن للعقل فيها الدور الأساس، ولنعترف هنا أن المرحلة التي تمر بها أمتنا، ليست منها. إذن ليس غريباً أن تشهد الأمم الازدهار النقدي وظهور النظريات النقدية في مثل هذه الاطوار، بينما لا تكاد تخلو أية مرحلة تطورية، بما في ذلك البدائية، من مبدعين.. من شعراء ملحميين او غنائيين او مسرحيين، وربما قصاصين والى حد ما روائيين. فلم تعرف الحضارات القديمة مثلاً نقداً حقيقياً ناجحاً ونظريات نقدية، عدا ما قدمه الإغريق،

محمود أمين العالم

اذ كانوا قد قطعوا ما لم تقطعه من تطورات من الامم الأخرى، بينما لم تخلو حضارة أي امة من تلك الامم من شكل أو اثر من أشكال الإبداع المتميزة. وتطبيقاً لهذا على تاريخ الأدب العربي فإننا إذ نلاحظ خلو العصور الجاهلي والإسلامي والاموي- وهي عموماً عصور بداية وتحول وانتقال - من النقد والنقاد تقريباً، فلا نحظى منها إلا بإشذرات نقدية إن بدت ناجحة أحياناً، فإنها لا تنطلق من نظريات ومفاهيم متكاملة، بينما زحرت العصور نفسها، بمبدعين كبار، من الشعراء بشكل خاص، بل مهدت بوابر تجديد وتأسيس في بعض مجالات الإبداع، ومنها النظرية. في مقابل هذا زحرت القرون التالية، خلال العصر العباسي، بالانشاط النقدي النظري والتطبيقي، وفي ظل ما شهدته تلك القرون من نقالات حضارية نوعية في المجتمع العربي.

أما في العصر الحديث، فإن نرى مبدعين في كل آداب العالم مثل إليوت وبيكيت وتشيتووف وديستوفيسكي وتولستوي وكافكا وفوكنر وماركيز وناظم حكمت والسياب ومحفوظ، فإننا لا تكاد نجد، إلا في بلدان بعينها قطعت اشواطاً حضارية متطورة، لم تقطعها البلدان الأخرى، نقاداً كباراً من أمثال إليوت وفورستر وويلك وجينيت وباشلار. قد يسأل سائل: وهل يعني هذا أن تركت النظرية والتنظير اذاً؟ تقول، كما قلنا ضمناً، لا بالطبع، فالنظرية مهمة ومهمة جداً، خصوصاً حين تكون منقولة للتعريب بها وشرها ومن ثم تطبيق طروحاتها على ما يمكن تطبيقها عليه من الإبداع المحلي، وبما يقود إلى فهم أعرق واستنطاق أوسع للنص، والكشف عن مستوياته التي قد لا تتمكن من كشفها بدون بعض هذه النظريات، وما يفرز عنها من مناهج، فالإبداع، والتنظير في ضوء ما يقدمه هذا الإبداع، وتوظيف ما يتلاءم معه من النظريات والمناهج هو الأهم والأجدى بالعباية، وإلا ما فائدة النظرية ذاتها مرحلياً؛ لذا كانت محاولات البعض، كالكثور محسن الموسوي مسؤولاً ثقافياً ونقاداً إعطاء النظرية اهتماماً على حساب الإبداع

علي جواد الطاهر

ضرباً لهذا الإبداع أكثر منه إغناء له ولثقافة والفكر، مع ما في هذا الإهتمام والعناية من فائدة بالطبع. عدا هذا تكون متجنبين على الثقافة والفكر، بل حتى الإبداع، إن رضينا أن نكون بمعزل عن النظريات والتيارات والمفاهيم الحديثة. ولذا كان دخول البعض لهذا الميدان، أعني ميدان النظرية، صائباً إلى حد بعيد.

ولنا في الناقد المتميز فاضل ثامر، مع ما لنا عليه من مساهرة هذا التيار النظري أحياناً، مثلاً على ذلك، إذ امتلك القاعدة الفكرية والثقافية والنقدية، النظرية والتطبيقية، والتجربة غير القصيرة والإمكانات الذاتية ما تؤهله لمثل هذا الخوض ولتقديم ما يعجز عنه آخرون تورطوا في الخوض فيه.

وحيث نذكر الناقد فاضل ثامر- وبالتأكيد لا نقصده هو فقط- فألأنه، إضافة إلى ما قلنا فيه، لم يتلق النظريات والتيارات والمفاهيم الجديدة باستسلام والية، بل بانتقائية وأحياناً بتجاوز فكري ونقدي معها يجعله يكيف بعضها لما يفيد الإبداع المحلي والتعامل معه، وربما يكيف هذا الإبداع نفسه لها. كما أنه يختلف عن آخرين انغمروا حتى الغرق في قلب صفحة النقد كما عرفناه مثلاً، بل حاول أن يمازج أحياناً بينه وبين التيارات الجديدة بما يرى أنه يأخذ بهذا النقد- ولاضير في أن يكون بذلك مخطئاً أحياناً لأنه سيصيب غالباً- لا بما يلغيه أو يسنفه، كما سعى الآخرون إلى الحد الذي جعلهم يظنون، واهمين بكل تأكيد، أنهم الرواد الحقيقيون للنقد العراقي. وربما يتجسد الكثير مما نراه في فاضل ثامر ومما لا نراه في الآخرين في قوله: "إني لست ممن يعميل إلى مصادرة حق الآخرين في التعبير. فأنا في الجوهر أو من بأهمية تعددية القراءات والمقاربات والتأويل. لذا افلا أؤيد مسالة تجاهل فاعلية أو أهمية بعض المقاربات التي سبقت الموجة الحالية، متجنباً تسميتها بالاتجاهات التقليدية، لأنها هي الأخرى اتجاهات حديثة بهذا القدر أو ذاك"، مع أننا لا نجد في تسمية تلك المقاربات والاتجاهات بالتقليدية سبباً لها.

## قناديل

لطفية الدليمي

### المثقف: مواجهات مع الآخر والموقف والالافعل

لا يتحقق عمليا لأي مثقف أن يكون حدثاً وعلماً لأنه يستخدم في كتاباته مفردات الحدائة والحرية والعمانية والموضوعية، فالتحقق شيء والخطاب شيء آخر، التحقيق فعل على الأرض، والخطاب نشوة لغوية وإعلان عن النفس في فوضى الصراعات، ويبقى المرء يدور ضمن مساحة ضيقة من واقع اجتماعي ضاغط يحاول بعض المثقفين إرضاءه وتملقه على الضد من قناعاتهم المعلنة، وبين انعكاسات ثقافة أخرى مهيممة على فكره وقلمه لم يهضمها جيداً ولا تفاعل معها عملياً ولا طبقها اجتماعياً وما تجرأ على اختبارها بل إنه يستخدمها باعتبارها (موضة) دارجة تنفي عنه وصمة التخلف دون أن تكون له يد في إنتاج فكر جديد وطروحات يواجه بها واقعه ومشكلات مجتمعه الفكرية والسياسية والاجتماعية وانصرفت أعداد كبيرة ممن يصنفون في فئة المثقفين إلى الإهتمام بالنقد والتنظيرات الشعرية والأدبية واقتصر مفهوم الثقافة لدى قطاع واسع من الجمهور على موضوعات الشعر والأدب دون غيرها بسبب طوفان الدراسات النقدية والنيوض التي تحتل الصحافة الثقافية، والبري كثير من الشعراء والروائيين بالدفاع عن تنظيراتهم ببلاغة عالية وخطاب تعميمي طارحين الأفكار المكرورة حول الشعر والرواية والحدائة ما بعد الحدائة ما أدى الى انشغال المهني الثقافي بسجالاتهم وعجز المنتج الفكري المحدود عن إنتاج التغيير السياسي والاجتماعي الذي لا يقوم إلا على تغيير المنظومة الفكرية للمجتمع قبل أي مسعى للتغيير.

ولا يمكننا أن نحيل ضمور الثقافة والفكر المتجدد إلى القمع السياسي أو نشفي الفكر الأصولي وحدهما، فالمثقفون مسؤولون بهذا القدر أو ذاك عن حالة الجذب الفكري على نقيض المفكرين وال فلاسفة الغربيين والشرقيين المتأبرين الذين يضيفون الجديد ويحاكمون ما سبق من أفكار وفسفات وينقضون ما لا يصمد أمام المحاكمة فيجدون دماء الفكر في مجتمعاتهم ذات الحراك المستمر بينما يتداول كثير من مثقفي بلداننا أفكار ومقولات تجاوزها الغرب والشرق منذ عقود.

من جهة أخرى، يهيم مثقفو السلطة العرب المثقرون في المناصب التقليدية وإدارة المؤسسات الثقافية على مفاسل الثقافة والمؤتمرات والسياسات الثقافية، فنجدهم في ما يتكثرون غيرهم في مواقفهم هناك فصام كبير على مستوى الكتابة والسلوك والأداء فمعظم المثقفين والنقاد العرب مدمني الفضائيات وسدنة المهرجانات وهيئات التحكيم يمارسون انفصالاً كاملاً بين ما يدعونه في مقالاتهم وخطابهم وإدارة المؤسسات الثقافية وما يتحضر وما يمارسونه يوميا في علاقتهم بزوجاتهم وبناتهن من ثقافة مجتمع تقليدي بينما يظهرون أقصى درجات التجاوز في علاقاتهم السرية وحضورهم الاجتماعي المختلط، فتجد واحدهم يأفم من اصطحاب زوجته إلى المحافل الثقافية، بينما يجالس زميلاته ويجاورهن، يدعي الغلابة والعمانية وتجنده طائفياً حتى انقطاع الأنفاس، يدعو الى الحوار والتفاهم وتبادل الأفكار ولا يكف عن الاستعلاء والتحكم في المشهد الثقافي، يدعو إلى الديمقراطية وصورن الحريات ويمالئ السبند بالمقالات والقصائد والسلوك الطائفي والشويفي حسب متطلبات الموقف والمنافع فيعيش المثقف ازدواجية مريضة ويتعاشش معها بنزيريات شتى، رافضاً كل حوار وكأنه يعيش في أبراج بلورية تعزله عن مجتمعه وأقرانه، ومن جهة أخرى يواجه هجمة المثشدين على فكره الملن، ويتحرق في مديات مرصودة من قبل السلطة التي يوالها لكنها لا تظمن إليه، ومن قبل التشدد الذي يلاحق كلماته ويتشتغل عليها تأويلاً وتفسيراً وعندما يناصره التشدد ليدبته على نص كتبه ويصدر حكمه عليه لا يجد من يناصره أو يدافع عنه في مجتمع ثقافي تغيب فيه أصوات القوى الحرة والحراك النقدي والحراك المدني بسبب التوقيفية التي أضحت سمة بارزة من سمات رموز الثقافة العربية وممالاتهم للسلطة والمثشدين ومصادري الفكر الحر.

## "بغداد... مالبورو" جديد الروائي العراقي نجم والي

المدى الثقافي

في فورت جورج ميد، مدينة صغيرة وحصن عسكري أمريكي كبير، حيث تجري محاكمة جندي المارينز برادلي مانتيندا، المتهم بالخيانة لتسليمه خلال خدمته في العراق موقع ويكيليكس وثائق سرية.

بعد روايته الملحمية "ملائكة الجنوب" (دار المدى ٢٠١٠) التي تروي تاريخ قرن من التراجيديا العراقية، يفاجئنا نجم والي بروايته الجديدة التي تدور بعض أحداثها في القواعد الأميركية في السعودية وتزدهم بالشخصيات الاستثنائية:

الشاعر سلمان ماضي صديق الرواي وزوجته نخيل، ضحية التكرورية العراقية لكن القوية أحلام، روبن هود العراق، محمد باريس، التونسية كنزة والسعودية سارة غازي، المارينز دافيد باربيريو وراي برينس.. الخ

الروائي العراقي نجم والي الذي ترجمت أعماله إلى العديد من اللغات العالمية يواصل في هذه الرواية مشروعه كتابية تاريخ الجحيم العراقي الحديث.



## ضرورة الشعر

ترجمة/ عادل العامل

يوم ٢١ آذار هو يوم الشعر العالمي. لماذا؟ لأن من الضروري تخصيص يوم للاحتفاء بالشعراء التي يعطينا إياها الشعر. انظروا من حولكم، فهناك الشعر موجود في كل شيء، من الأغاني التي تستمعون إليها (الكلام عن الهند وليس عنا! - المترجم)، إلى جمال الطبيعة، على حد قول ك. سرياناتا في مقاله هذا.

ولقد قال الشاعر الفرنسي تشارلس بودلير "أي إنسان سليم الصحة يمكنه أن يستمر من دون طعام مدة يومين، لكن ليس من دون شعر! أبدو ذلك مبالغاً أو تطرفاً؛ لكن هكذا هم الشعراء لا بد أن يبدو عليهم التحرف، لا بد أن يكتبوا مثل المجانين ولو فقط ليصلوا إلى حقيقة مختلفة. وفي عام ١٩٩٩، أعلنت اليونسكو ٢١ آذار يوماً عالمياً للشعر. تريدون أن تعرفوا لماذا؟ لأن بودلير كان مخطئاً. كان يقرص الحقيقة قليلاً؛ فالناس يمكنهم أن يظنوا من دون شعر ولا يفقدونه. ليس قليلاً؛ وليس بالطريقة التي سيفقدون بها التلفزيون أو الإنترنت إذا ما غاب عنهم. فأنتم لا



بودلير

تجدون حشوداً من الناس يقفون في طوابير في منتصف الليل ليشترروا كتاب شعر من مكتبة. والحقيقة أن معظم المكتبات لا تومن الناس بالشعر. حفنة من الناشرين فقط الذين يبتشرون

شعراً. وربما كان ذلك ما دفع روبرت غريفز لإبداء تلك الملاحظة الانتقادية: "ليس هناك من مال في الشعر، لكن في المقابل، ليس هناك من شعر في المال أيضاً". ومع هذا يمكن للشعر أن يجعلك غنياً بطرق غير ظاهرة للعين. ويوم الشعر العالمي طريقة للاحتفاء بالشعراء التي يعطينا إياها الشعر.

في قديم الزمان، كان الشعراء يغنون ويتلون قصائدهم. وكان هناك جمهور للشعر، جمهور يتكون من الناس العاديين. و ما كان أحد يشكو من كون الشعر صعباً. أما اليوم، فهناك كثيرون يدعون أن الشعر أصعب على الفهم من النثر. لكن هل ذلك صحيح؟

إن أغاني بوب ديلان و البيتلز شعر. وأغاني بوليدوب وكوليدوب تستند على قصائد من الشعر الغنائي. وأولى ذكرياتنا هي عن قوافي أغاني الأطفال. فأني شيء هي إن لم تكن شعراً؛ ويمكن أن تحصل لك لخبطة مع قصائد إدوارد الفكاهاية؛

وإليك مثال واحد:

[كان هناك شيخٌ له لحية، وهو الذي قال: إنها

بالضبط ما كنت أحشى؛ بومتان وبجاجة،

### مخاوف من تحوّل المربد إلى نشاط اجتماعي

## مشاركون في المربد؛ غاب الشعر وحضر الشعراء

يشارك فيها أكثر من ٢٠ إلى ٣٠ شاعراً لكن لا نسمع الشعر إلا في قصيدتين أو ثلاث.

ويدعم الشاعر الجنفي فاهم العيساوي هذا الطرح ويقول إن "المربد ذلك المهرجان الذي له هيبه كبيرة رافقه هذا العام العديد من السلبيات سواء على مستوى التنظيم أم الإدارة أو حتى طريقة اختيار الشعراء".

وفي ختام المهرجان وعند التجوال في قاعات الفنادق المخصصة لإقامة الضيوف، وجد عدد من أعضاء اللجنة المنظمة للمهرجان وهم يقومون بتوزيع شهادات تقديرية على المشاركين لكن الخانة المخصصة لكتابة الاسم كانت بيضاء، وعلى المشارك كتابة اسمه بنفسه، ما ولد ذلك تذمراً لدى بعض الشعراء. وقال الشاعر البصري مسار رياض إن "المهرجان لم يتجاوز أخطاء الدورات السابقة من حيث سوء التنظيم والإدارة

البصرة - إبراهيم ناصر

أشار عدد من المشاركين في مهرجان المربد الشعري التاسع الذي اختتم أعماله يوم أمس الأول في البصرة إلى وجود عدد من المشاكل التي صاحبت انعقاد المهرجان، فيما ذهبت للجنة المنظمة إلى توزيع شهادات تقديرية على المشاركين مع جعل الخانة المخصصة لاسم المشارك بيضاء ليؤمن الاسم بقلمه الخاص.

وقال الشاعر عارف الساعدي، احد البرز الشعراء المشاركين في المهرجان (للمدى) إن المربد هذا العام غاب عنه الشعر وحضره الشعراء فقط. وأضاف "هناك اليوم خشية كبيرة بأن يتحول المربد الشعري من ظاهرة ثقافية إلى نشاط اجتماعي، الهدف منه اللقاء بالأصدقاء والأحبة". وأشار إلى أن المتابع لجلسات المهرجان يجد أن كل جلسة

من خلال استغراق الكلمات أكثر من ساعتين في جلسة الافتتاح وجعل جميع الفعاليات بالوقت ذاته بالإضافة إلى معرض الصور الذي شنت انتباه الحضور.

وأشار إلى أن على اللجنة المنظمة والراعية للمهرجان أن تراعي حجم الحضور بالمقارنة مع الدعم المقدم فليس من الضروري دعوة ٢٠٠ شاعر ويظهر المهرجان هزئلاً أو ضعيفاً، كان من الممكن أن تتم دعوة من ٥٠ إلى ٨٠ شاعراً واستغلال الإمكانيات الموجودة ليظهر المهرجان بشكل أفضل.

وأشار إلى أن توزيع الشهادات التقديرية من دون وضع اسم الشاعر أو المثقف المشارك كان عبارة عن مهزلة كبيرة لكن رغم كل ذلك سمعنا أصواتاً شعرية جديدة ومميزة رغم كثرة الرديء الذي اعتلى منصة المربد. يذكر أن مهرجان المربد الشعري التاسع شارك فيه أكثر من ٢٠٠ شاعر عراقي و١٩ شاعراً عربياً وأجانباً واستمر لمدة ثلاثة أيام في محافظة البصرة.

عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر صدرت رواية "بغداد... مالبورو" (٣٦٥ صفحة من القلم المتوسط) للروائي العراقي نجم والي. بغداد تحترق! العاصمة العراقية الجميلة التي بناها المنصور ٧٦٢ م، تعيش سقوطها الثاني عشر؛ نهب، تدوسها جزمات المارينز، ويسلم سكانها لقانون شريعة الغاب، حيث القتل على الهوية والاختطاف. القتل، واللصوص يتجولون أحراراً طلبين. ووسط كل ذلك الخراب يحاول الرواي عبثاً مواصلة حياته بنفس الروتين دون أن يدري إن حياته ستقلب على عقب مع الظهور المفاجئ لرجل غريب. كل العراقيين تحسروا بعد ٩ أبريل ٢٠٠٣ لكن ما حدث في حياة الرواي من إنقلاب يقوق كل خيال. من أين له أن يعرف أن عسكري المارينز السابق دانييل بروكس انتظر سنوات طويلة حتى تحين الفرصة ويغامر بالمجيء إلى بغداد للقاءه هو بالذات؛ لماذا كان على الاثنين أن يلتقيا برغم ما فصل بينهما من بلدان وبحار ومحيطات؛ الأميركي الذي وُلد في ولاية لوزيانا عند نهر المسيسيبي ونشأ في نيويورك والراوي الذي وُلد في مدينة علي في الفرات غرب العراق ونشأ لاحقاً على ضفاف جيلة في بغداد؟

"بغداد... مالبورو"، الرواية التي نشرت مجلة تاتو فصلان منها على شكل حقتين (الأولى في عدد نيسان/ أبريل الماضي، والحلقة الثانية في عدد هذا الشهر)، تشدنا منذ البداية بما تحويه من مغامرات وأسرار تروي سبعة وثلاثين عاماً من تاريخ العراق الحديث. تبدأ بعد أربع سنوات من حرب الخليج الأولى في أيلول/ سبتمبر ١٩٨٠، وتنتهي في كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١١،